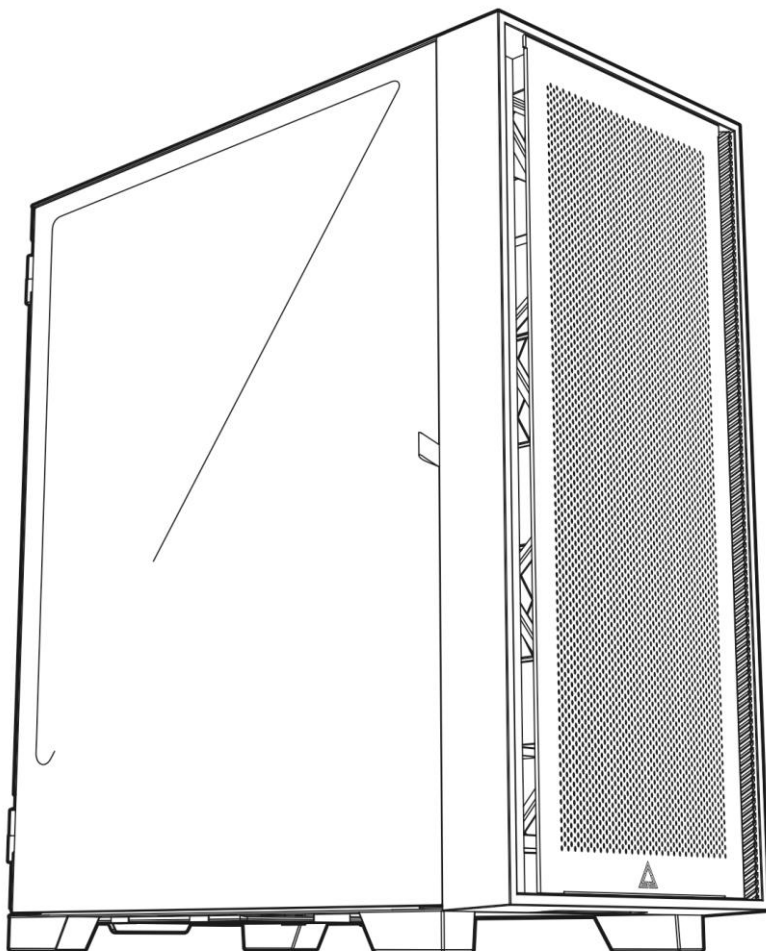




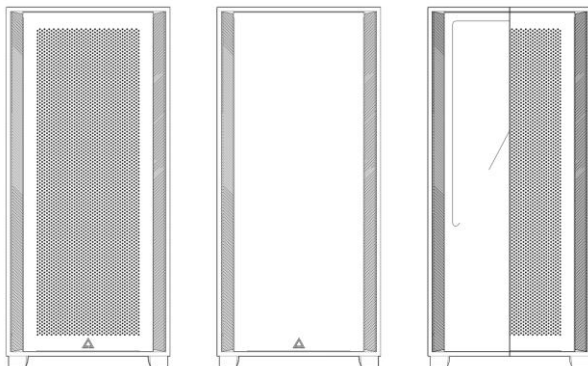
*With
Good Value!*



AIR 1000 SERIES

User Manual • Užívateľský manuál • Uživatel'ský manuál •
Használati utasítás • Benutzerhandbuch

Air 1000



EN

Colours	Black/White
Dimensions	416×220×490 mm
Motherboard Support	ATX/Micro ATX/Mini ITX
Expansion Slots/PCI	7
Drive Bays	4× 2.5" SDD or 2× 3.5" HDD 2× 2.5" SSD
I/O Ports	1× USB 2.0, 2× USB 3.0, Microphone, Headset, LED button
Pre-installed fans	3× Lite 120mm (high airflow fan) 3× Silent 120mm (high airflow fan) 3× Premium 140mm/1× 120mm (ARGB fan)
Positions for fans	Front: 3× 120 mm/3× 140 mm Rear: 1× 120 mm Inside: 2× 120 mm Top: 2× 120/140 mm
Radiator support	Front: 120/140/240/280/360 mm Rear: 120 mm Top: 120/140/240/280 mm
Clearances	VGA: 340 mm CPU: 165 mm
Dust filters	Front, Top, Bottom
Power supply support	Bottom mount, ATX

CZ

Barvy	Černá/bílá
Rozměry	416×220×490 mm
Podpora základních desek	ATX/Micro ATX/Mini ITX
Rozšiřující sloty/PCI	7
Příhrádky na disky	4× 2.5" SDD nebo 2× 3.5" HDD 2× 2.5" SSD
I/O porty	1× USB 2.0, 2× USB 3.0, mikrofon, headset, LED dioda
Předinstalované ventilátory	3× Lite 120 mm (ventilátor s vysokým průtokem vzduchu) 3× Tichý 120 mm (ventilátor s vysokým průtokem vzduchu) 3× Premium 140 mm/1× 120 mm (ventilátor ARGB)
Pozice pro ventilátory	Přední: 3× 120 mm/3× 140 mm Zadní: 1× 120 mm Vnitřní: 2× 120 mm Horní: 2× 120/140 mm
Podpora chladiče	Přední: 120/140/240/280/360 mm Zadní: 120 mm Horní: 120/140/240/280 mm
Mezery	Grafická karta: 340 mm Procesor: 165 mm
Prachové filtry	Přední část, horní část, spodní část
Podpora napájecího zdroje	Spodní přichycení, ATX

SK

Farby	Čierna/biela
Rozmery	416 × 220 × 490 mm
Podpora základných dosiek	ATX/Micro ATX/Mini ITX
Rozširujúce sloty/PCI	7
Zásuvky na disky	4× 2.5" SDD or 2× 3.5" HDD 2× 2.5" SSD
I/O porty	1× USB 2.0, 2× USB 3.0, mikrofón, náhlavná súprava, LED dióda
Predinštalované ventilátory	3× Lite 120 mm (ventilátor s vysokým prietokom vzduchu) 3× Tichý 120 mm (ventilátor s vysokým prietokom vzduchu) 3× Premium 140 mm/1× 120 mm (ventilátor ARGB)
Pozície pre ventilátory	Predný: 3× 120 mm/3× 140 mm zadný: 1× 120 mm vnútorný: 2× 120 mm horný: 2× 120/140 mm
Podpora chladiča	Predný: 120/140/240/280/360 mm Zadný: 120 mm Horný: 120/140/240/280 mm
Vôle	VGA: 340 mm CPU: 165 mm
Prachové filtre	Predná časť, horná časť, spodná časť
Podpora napájacieho zdroja	Spodná montáž, ATX

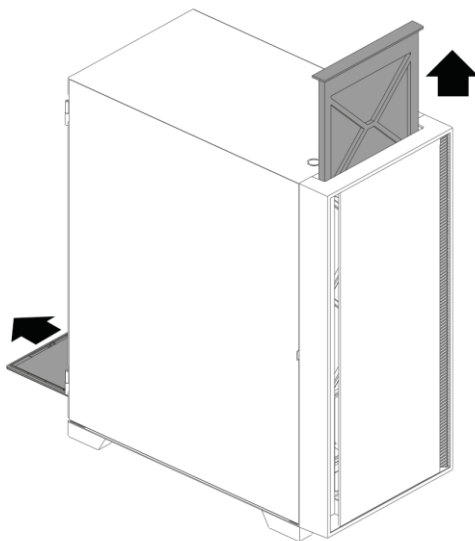
HU

Színek	Fekete/Fehér
Méretek	416 × 220 × 490 mm
Alaplap támogatás	ATX/Micro ATX/Mini ITX
Bővítőhelyek/PCI	7
Meghajtóhelyek	4× 2,5" SDD vagy 2× 3,5" HDD 2× 2,5" SSD
I/O portok	1× USB 2.0, 2× USB 3.0, mikrofon, fejhallgató, LED
Előre telepített ventilátorok	3× Lite 120 mm (nagy légáramú ventilátor) 3× Quiet 120 mm (nagy légáramú ventilátor) 3× Premium 140 mm/1× 120 mm (ARGB ventilátor)
Helyek a ventilátorok számára	Elöl: 3× 120 mm/3× 140 mm Hátul: 1× 120 mm Belül: 2× 120 mm Felül: 2× 120/140 mm
Radiátor-támogatás	Elöl: 120/140/240/280/360 mm Hátul: 120 mm Felül: 120/140/240/280 mm
Távolságok	VGA: 340 mm CPU: 165 mm
Porszűrők	Elöl, felső rész, alul
A tápegység alátámasztása	Alulra szerelhető, ATX

DE

Farben	Schwarz/Weiß
Abmessungen	416 × 220 × 490 mm
Motherboard-Unterstützung	ATX/Micro ATX/Mini ITX
Erweiterungssteckplätze/PCI	7
Laufwerkseinschübe	4× 2.5" SDD oder 2× 3.5" HDD 2× 2.5" SSD
E/A-Anschlüsse	1× USB 2.0, 2× USB 3.0, Mikrofon, Headset, LED-Diode
Vorinstallierte Lüfter	3× Lite 120 mm (Lüfter mit hohem Luftdurchsatz) 3× Quiet 120 mm (Lüfter mit hohem Luftdurchsatz) 3× Premium 140 mm/1× 120 mm (ARGB-Lüfter)
Positionen für Lüfter	Vorne: 3× 120 mm/3× 140 mm Hinten: 1× 120 mm Innen: 2× 120 mm Oben: 2× 120/140 mm
Kühlerhalterung	Vorne: 120/140/240/280/360 mm Hinten: 120 mm; Oben: 120/140/240/280 mm
Freiräume	VGA: 340 mm CPU: 165 mm
Staubfilter	Vorne, Oberteil, Unten
Unterstützung für die Stromversorgung	Untere Befestigung, ATX

Air 1000 Silent



EN

To optimize noise reduction, the top panel of the silent version is securely sealed, ensuring exceptional silent performance. Consequently, the Silent version does not accommodate any fans or radiators on its top section

Positions for fans

Front: 3× 120mm/3× 140mm
Rear: 1× 120mm
Inside: 2× 120mm

Radiator support

Front: 120/140/240/280/360 mm
Rear: 120 mm

CZ

Pro optimalizaci snížení hluku je horní panel tiché verze bezpečně utěsněn, což zajišťuje výjimečně tichý provoz. Tichá verze proto nemá na své horní části žádné ventilátory ani chladiče.

Pozice pro ventilátory

Přední: 3× 120 mm/3× 140 mm
Zadní: 1× 120 mm
Vnitřní: 2× 120 mm

Podpora chladiče

Přední: 120/140/240/280/360 mm
Zadní: 120 mm

SK

Na optimalizáciu redukcie hluku je horný panel tichej verzie bezpečne utesnený, čo zaručuje výnimočne tichý výkon. Tichá verzia preto nemá na svojej hornej časti žiadne ventilátory ani chladiče.

Pozície pre ventilátory

Predný: 3× 120 mm/3× 140 mm
zadný: 1× 120 mm
vnútorný: 2× 120 mm

Podpora chladiča

Predný: 120/140/240/280/360 mm
Zadný: 120 mm

HU

A zajcsökkentés optimalizálása érdekében a csendes változat felső panelje biztonságosan le van zárva, ami kivételesen csendes teljesítményt biztosít. Következésképpen a csendes változat felső részén nem található ventilátor vagy radiátor.

Helyek a ventilátorok számára

Elöl: 3× 120 mm/3× 140 mm
Hátul: 1× 120 mm
Belül: 2× 120 mm

Radiátor-támogatás

Elöl: 120/140/240/280/360 mm
Hátul: 120 mm

DE

Um die Geräuschreduzierung zu optimieren, ist die Oberseite der Silent-Version sicher abgedichtet, was eine außergewöhnlich leise Leistung gewährleistet. Folglich beherbergt die Silent-Version keine Lüfter oder Radiatoren im oberen Bereich.

Positionen für Lüfter

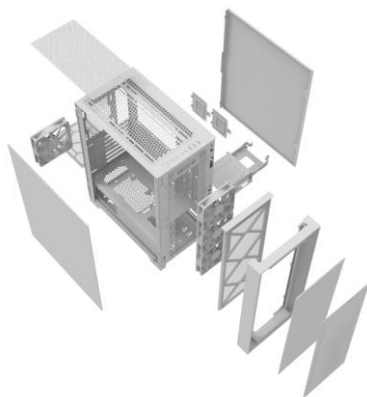
Vorne: 3× 120 mm/3× 140 mm
Hinten: 1× 120 mm
Innen: 2× 120 mm




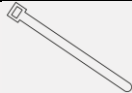



Kühlerhalterung

Vorne: 120/140/240/280/360 mm
Hinten: 120 mm;

Screws and strips

Šrouby a pásky • Skrutky a pásky • Csavarok és szalagok • Schrauben und Leisten



		EN	CZ	SK	HU	DE
	×3	Motherboard standoff tool	Šroub pro odstavení základní desky	Skrutka na vypnutie základnej dosky	Csavar az alaplapp leállításához	Schraube zum Abschalten der Hauptplatine
	×33	Motherboard screw/2.5" SSD disk screw	Šroub pro základní desku/Šroub pro 2,5" SSD disk	Skrutka pre základnú dosku/Skrutka pre 2,5" SSD	Csavar az alaplaphoz/Csavar a 2,5"-os SSD-hez	Schraube für die Hauptplatine/Schraube für 2,5"-SSD
	×6	Power supply screw	Šroub napájecího zdroje	Skrutka pre napájací zdroj	Csavar a tápegységhez	Schraube für das Netzteil
	×2	Velcro	Suchý zip	Suchý zips	Tépzár	Klettverschluss
	×5	Cable tie	Stahovací páska na kabely	Káblové viazanie	Kábelkötélgő	Kabelbinder
	×1	Buzzer	Bzučák	Bzučiak	Buzzer	Summer
	×8	3.5" HDD disk screw	Šroub pro 3,5" HDD disk	Skrutka pre 3,5" HDD	Csavar a 3,5"-os HDD-hez	Schraube für 3,5"-HDD

Air 1000 ARGB Controller

A	SATA (For power supply • Pro napájení • Pre napájanie • Tápegységhez • Für die Stromversorgung)
B	3 Pin (For motherboard • Pro základní desku • Pre základnú dosku • Alaplaphoz • Für Motherboard)
C	4x 3 Pin (For ARGB fan • Pro ventilátor ARGB • Pre ventilátor ARGB • ARGB ventilátor számára • Für ARGB-Fan)
D	2 Pin (For LED button • Pro tlačítko LED • Pre LED tlačidlo • LED gombhoz • Für LED-Taster)



EN

RGB Control Guide: Short press the reset button to change the RGB mode. Press the LED button for three seconds to turn off the light. For motherboard control, please press the LED button for five seconds after you entered the motherboard software.

Caution: For motherboard sync, it can only work with 5V 3-pin. It will NOT work with old motherboard 4-pin RGB or standard RGB +12V.

CZ

Průvodce ovládním RGB: Krátkým stisknutím tlačítka reset změníte režim RGB. Stisknutím tlačítka LED na tři sekundy světlo vypnete. Pro ovládání základní desky stiskněte tlačítko LED na pět sekund po vstupu do softwaru základní desky.

Upozornění: Synchronizace se základní deskou může fungovat pouze s 5V 3-pinem. NEBUDE fungovat se starou základní deskou se 4-pinovým RGB nebo standardním RGB +12V.

SK

Spríevodca ovládním RGB: Krátkym stlačením tlačidla reset zmeníte režim RGB. Stlačením tlačidla LED na tri sekundy svetlo vypnete. Pre ovládanie základnej dosky stlačte tlačidlo LED na päť sekúnd po vstupe do softvéru základnej dosky.

Pozor: Pre synchronizáciu so základnou doskou môže fungovať len s 5V 3-pinovým konektorom. NEbude fungovať so starými 4-pinovými RGB základnými doskami alebo štandardnými RGB +12V.

HU

RGB vezérlési útmutató: Az RGB üzemmód megváltoztatásához nyomja meg röviden a reset gombot. Nyomja meg a LED gombot három másodpercig a fény kikapcsolásához. Az alaplap vezérléshez nyomja meg a LED gombot öt másodpercig, miután belépett az alaplapi szoftverbe.

Vigyázat! Az alaplapi szinkronizálásához csak 5V-os 3-tűs feszültséggel működhet. NEM fog működni a régi alaplapi 4-tűs RGB-vel vagy a szabványos RGB +12V-val.

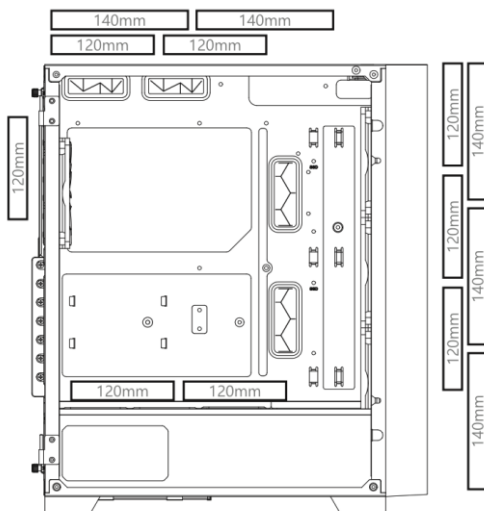
DE

RGB-Steuerungsanleitung: Drücken Sie kurz die Reset-Taste, um den RGB-Modus zu ändern. Drücken Sie die LED-Taste für drei Sekunden, um das Licht auszuschalten. Für die Motherboard-Steuerung, drücken Sie bitte die LED-Taste für fünf Sekunden, nachdem Sie die Motherboard-Software eingegeben haben.

Bitte beachten Sie: Für die Motherboard-Synchronisation kann es nur mit 5V 3-Pin funktionieren. Es wird NICHT mit alten Motherboard 4-pin RGB oder Standard RGB +12V funktionieren.

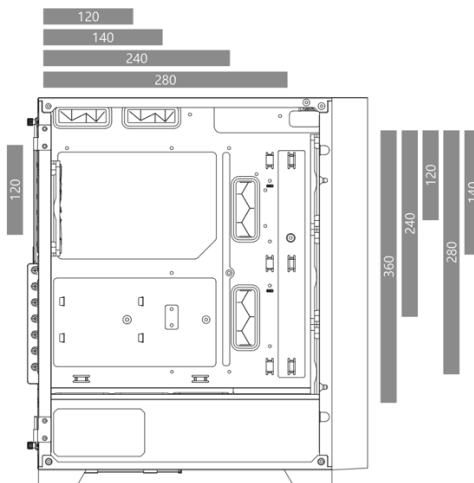
Fan support

Umístění větráků • Umiestnenie ventilátorov • A ventilátorok elhelyezkedése • Standort der Ventilatoren



Radiator support

Umístění radiátorů • Umiestnenie radiátorov • A radiátorok elhelyezkedése • Lage der Heizkörper



Removing the Side Window

Vyjmutí bočního okna • Demontáž bočného okna • Az oldalablak eltávolítása • Ausbau des Seitenfensters

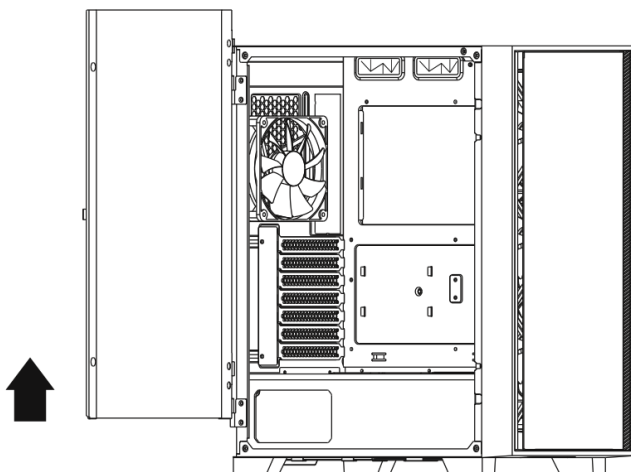
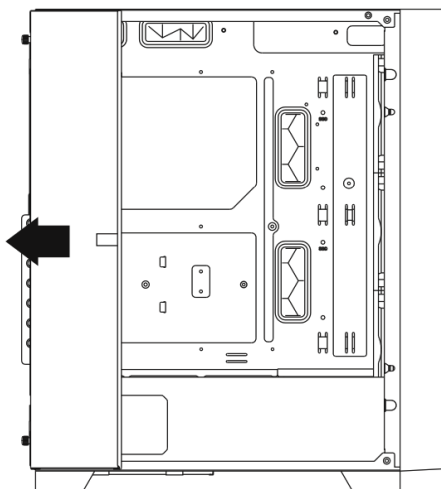
After opening the glass door, take out the glass vertically upwards.

Po otevření skleněných dvířek vyjměte sklo svisle nahoru.

Po otvorení sklenených dverí vyberte sklo vertikálne nahor.

Miután kinyitotta az üvegajtót, vegye ki az üveget függőlegesen felfelé.

Nachdem Sie die Glastür geöffnet haben, nehmen Sie das Glas senkrecht nach oben heraus.



Removing the Front Panel

Vyjmutí předního panelu • Odstránenie predného panela • Az előlap eltávolítása • Abnehmen der Frontplatte

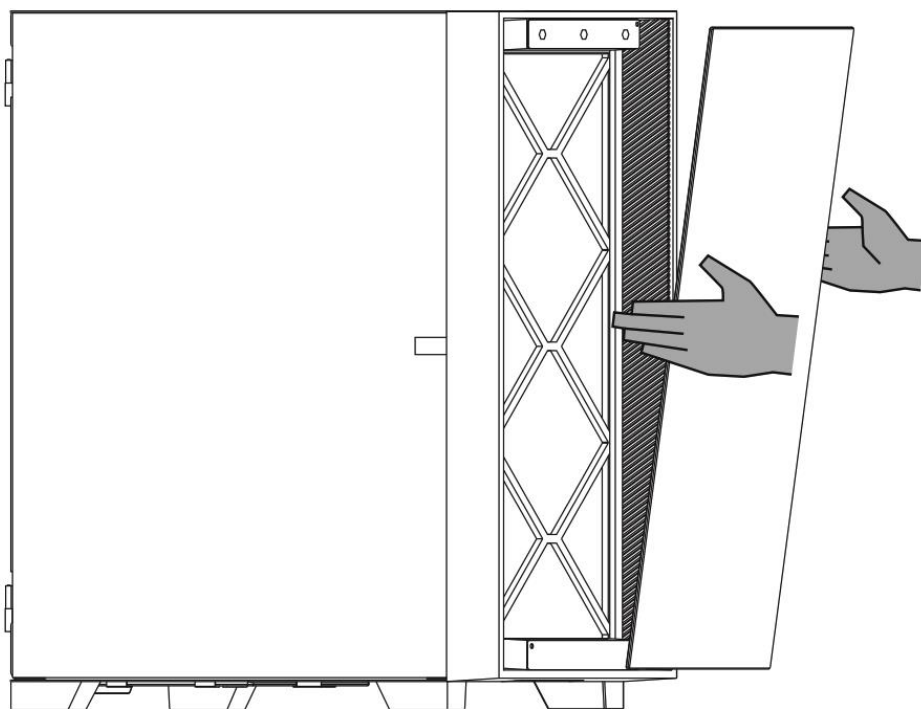
The front panel of the AIR 1000 is designed with a convenient snap-on metal pin assembly, allowing for easy removal by pulling it out with both hands.

Přední panel zařízení AIR 1000 je vybaven praktickým zaklapávacím kovovým čepem, který umožňuje snadné vyjmutí vytažením oběma rukama.

Predný panel zariadenia AIR 1000 je navrhnutý s praktickým zacvakávacím kovovým čapom, ktorý umožňuje jednoduché vybratie vytiahnutím oboma rukami.

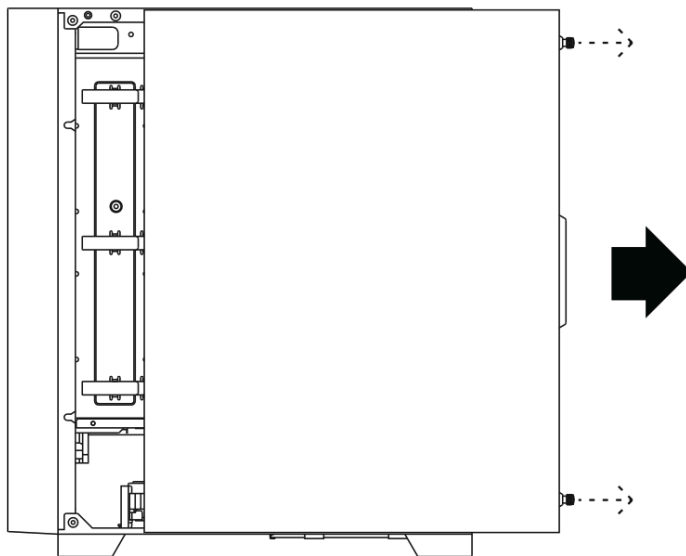
Az AIR 1000 előlapját egy kényelmes, pattintható fémcsapos szerelénnnyel tervezték, amely mindkét kézzel történő kihúzással könnyen eltávolítható.

Die Frontplatte des AIR 1000 ist mit einem praktischen Metallstift ausgestattet, der sich mit beiden Händen herausziehen lässt.



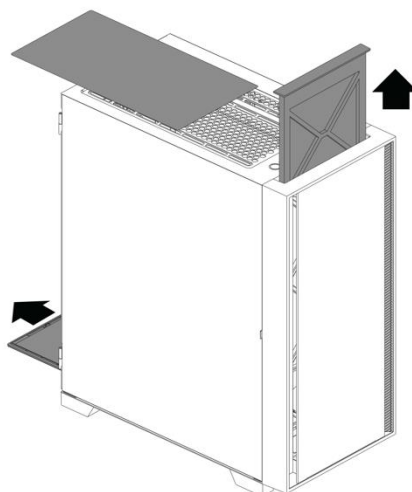
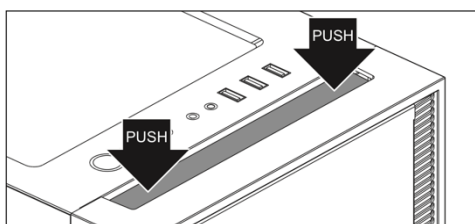
Removing the Side Panel

Vyjmutí bočního panelu • Odstránenie bočného panelu • Az oldalsó panel eltávolítása • Abnehmen der Seitenwand



Removing Dust Filters

Vyjmutí prachových filtrů • Odstránenie prachových filtrov • Porszűrők eltávolítása • Entfernen von Staubfiltern



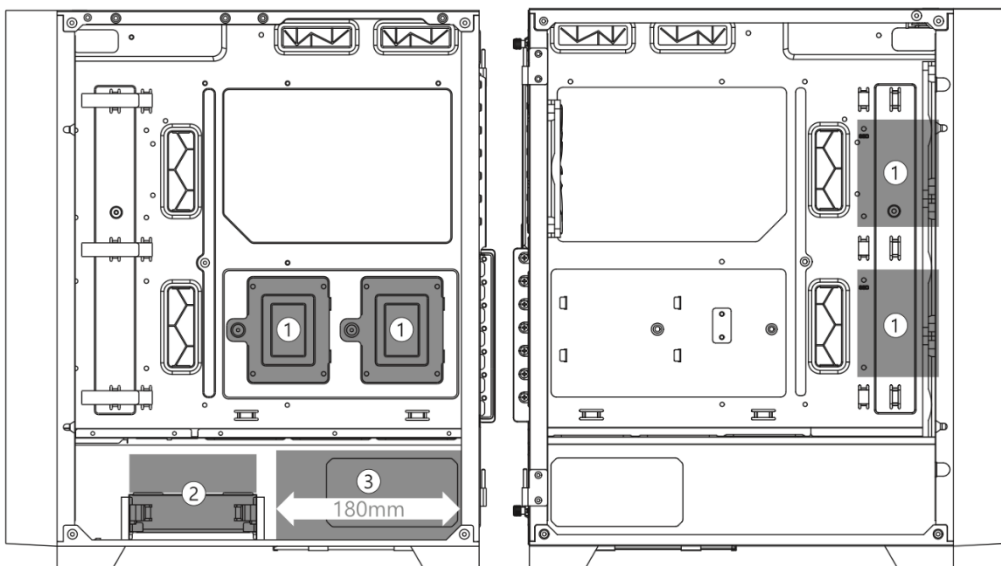
Installation of SSD on the Panel and Bracket / HDD Cage Position & Power Supply Support

Instalace SSD na panel a držák / umístění rámečku HDD a podpora zdroje napájení •
Inštalácia SSD na panel a držiak / umiestnenie klietky HDD a podpora zdroja napájania • Az
SSD telepítése a panelre és a konzolra / HDD ketrec pozíciója és a tápegység támogatása •
Installation der SSD auf der Platte und der Halterung / Position des Festplattenkäfigs und
Unterstützung des Netzteils

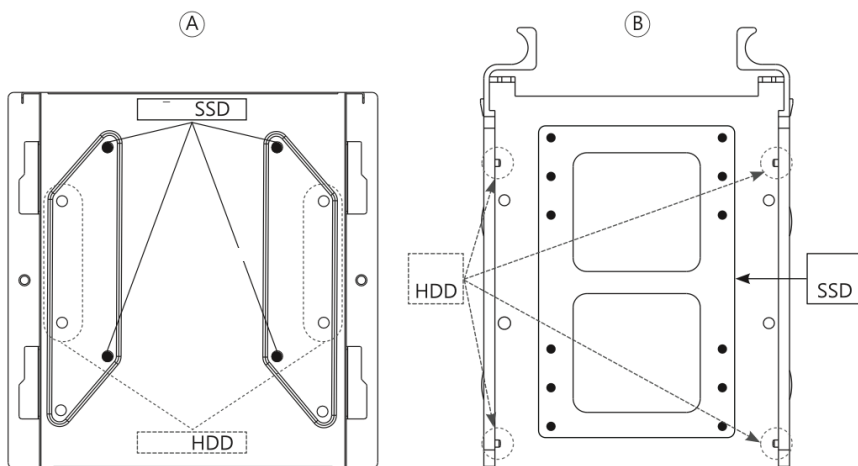
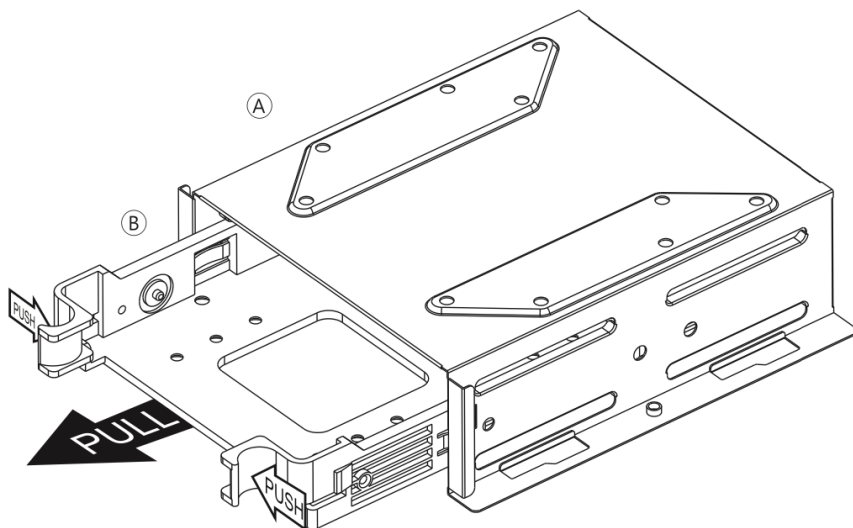
1 = SSD×4;

2 = SSD×2 / HDD×2;

3 = PSU 180mm

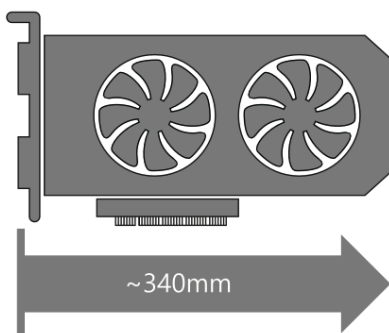
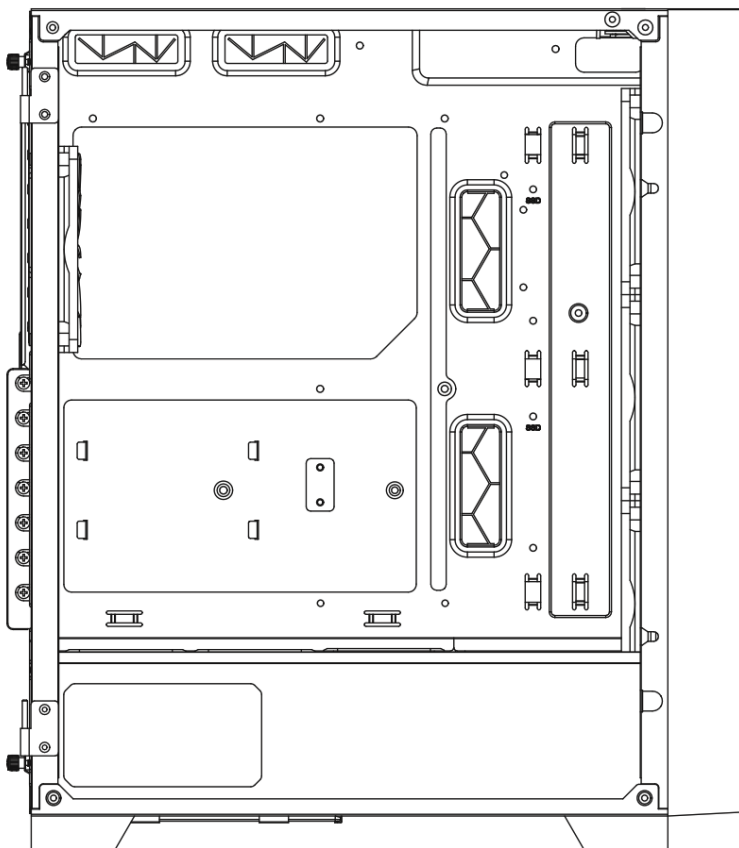


Pull out the hard drive holder, lock the screws at the screw holes, and then return the hard drive holder to the original position. • Vytáhněte držák pevného disku, zajistěte šrouby v otvorech pro šrouby a poté vraťte držák pevného disku do původní polohy. • Vytiahnite držiak pevného disku, zaistite skrutky v otvoroch pre skrutky a potom vráťte držiak pevného disku do pôvodnej polohy. • Húzza ki a merevlemez tartót, rögzítse a csavarokat a csavarfuratoknál, majd állítsa vissza a merevlemez tartót az eredeti helyzetébe. • Ziehen Sie den Festplattenhalter heraus, verriegeln Sie die Schrauben an den Schraublöchern, und bringen Sie den Festplattenhalter wieder in die ursprüngliche Position.



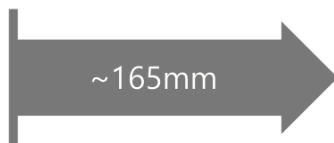
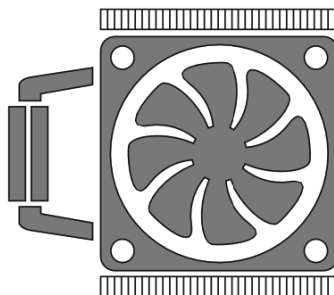
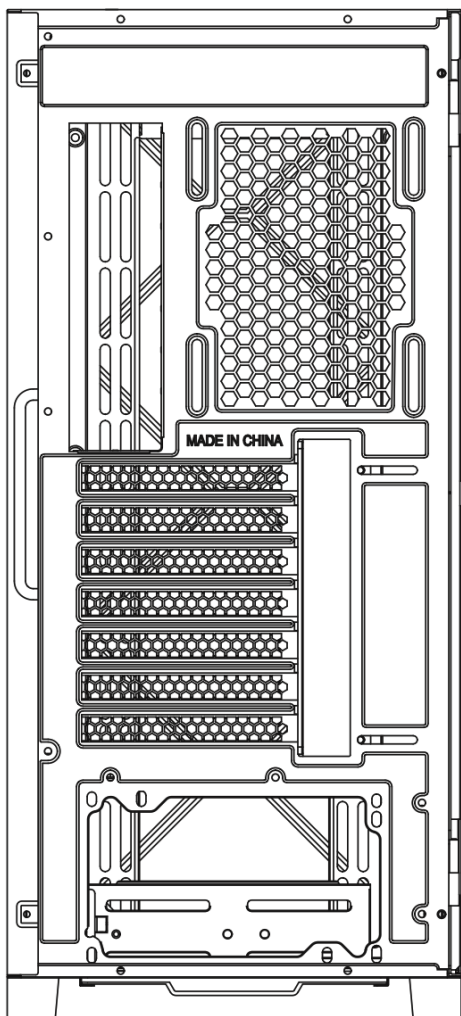
Graphics Card Compatibility

Kompatibilita s grafickou kartou • Kompatibilita grafickej karty • Grafikus kártya kompatibilitás • Kompatibilität von Grafikkarten



CPU Cooling Compatibility

Kompatibilita s chladičom CPU • Kompatibilita s chlazením CPU • CPU hűtés kompatibilitás
• CPU-Kühlung Kompatibilität



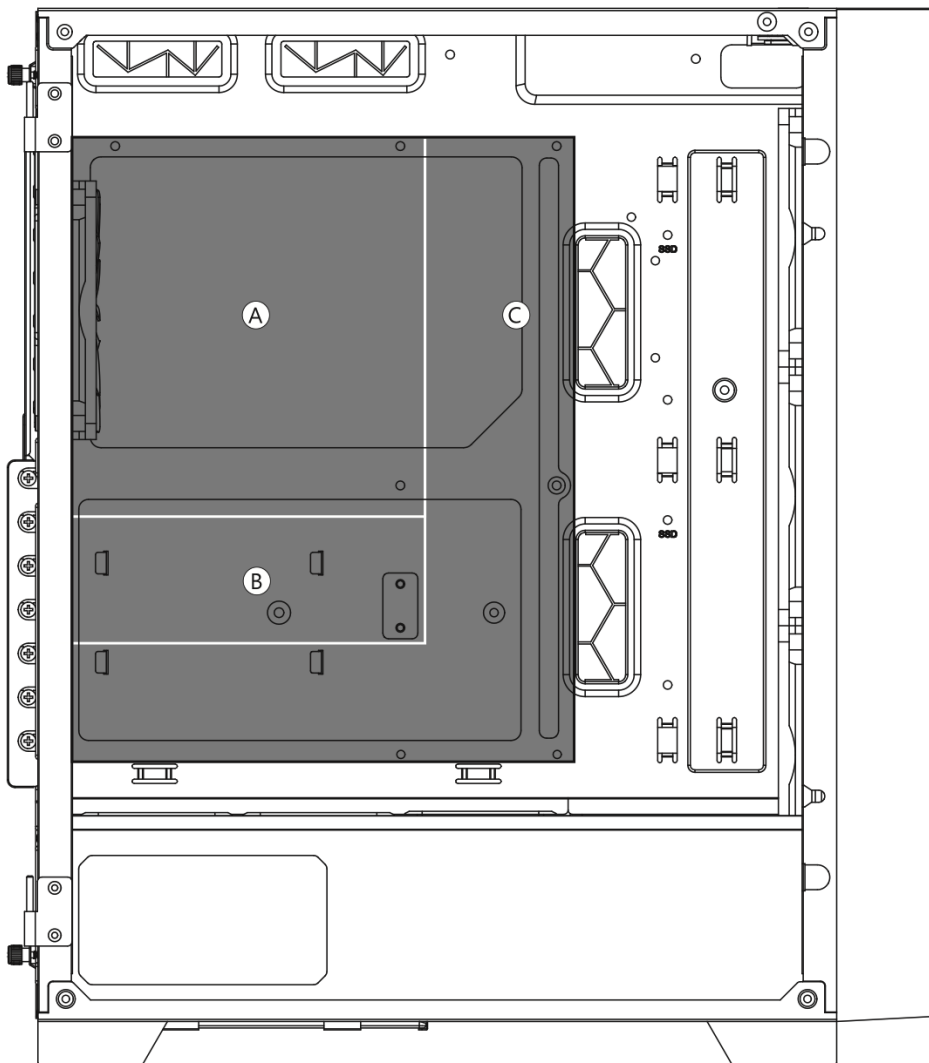
Motherboard Compatibility

Kompatibilita se základní deskou • Kompatibilita so základnou doskou • Alaplap kompatibilitás • Motherboard-Kompatibilität

A: Mini-ITX

B: Micro-ATX

C: ATX



✉ www.alza.co.uk/kontakt

☎ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU directives.

✉ www.alza.cz/kontakt

☎ +420 225 340 111

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními EU směrníc.

✉ www.alza.sk/kontakt

☎ +421 257 101 800

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia EU smerníc.

✉ www.alza.hu/kapcsolat

☎ +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Ez a berendezés megfelel az alapvető követelményeknek és más vonatkozó EU irányelveknek.

✉ www.alza.de/kontakt www.alza.at/kontakt

☎ 0800 181 45 44 +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Dieses Gerät erfüllt die Voraussetzungen gemäß den EU Richtlinien.

WEEE

Don't throw with the household waste (garbage). The dangerous substances that they are likely to include may harm health or the environment. Make your retailer take back these products or use the selective collect of garbage proposed by your city.

Nevyhazujte produkt společně s domovním odpadem (smetím). Nebezpečné látky, které může obsahovat, mohou poškodit zdraví nebo životní prostředí. Přimějte svého prodejce, aby tyto výrobky odebíral zpět, nebo využijte tříděný sběr odpadu navržený vaším městem.

Nevyhadzujte ich spolu s domovým odpadom (odpadkami). Nebezpečné látky, ktoré pravdepodobne obsahujú, môžu poškodiť zdravie alebo životné prostredie. Donúťte predajcu, aby tieto výrobky prevzal späť, alebo využite selektívny zber odpadu, ktorý navrhuje vaše mesto.

Ne dobja a háztartási hulladékkal együtt (szemét). A bennük lévő veszélyes anyagok valószínűleg károsíthatják az egészséget vagy a környezetet. Vegye rá a kiskereskedőt, hogy vegye vissza ezeket a termékeket, vagy vegye igénybe a város által javasolt szelektív hulladékgyűjtést.

Werfen Sie sie nicht in den Hausmüll. Die gefährlichen Stoffe, die sie enthalten können, können die Gesundheit oder die Umwelt schädigen. Bitten Sie Ihren Händler, diese Produkte zurückzunehmen, oder nutzen Sie die von Ihrer Stadt vorgeschlagene getrennte Müllsammlung.

